# SII 17.697: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 697. (A.R. No. 640-A of 1904.) RĀMAGIRI, TIRUVALLUR TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0697

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0697.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-01 16:30 (138e4e3)

## Summary

On the east wall of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Vālīśvara temple.

Kulōttuṅga III. Year 32: 1209-10 A.D.

This records the gift of the villages Vēlūr, Śāttamaṅgalam and Śūralūr ttaḍai, made free of levies by Vīranāraśiṅgadēva *alias* Yādavarāya for *pūjā* and food offerings to the deity Tirukkārikaraippiḷḷaiyār.

---

## Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] kulottuṅkacoḻatevaṟku yāṇṭu 3 10 2vatu tirukkārikaraiyuṭaiya piḷ〈ḷai〉yāṟku pūcaikkum Amutupaṭikkum velūrum cāttamaṅkalamum cūralūrt-taṭaiyum Aḷa [6+] nellāyam Uṭpaṭa **sarva**māniyamāka viṭṭeṉ yātavarāyaṉāṉa viranāra ciṅkatevanen Ittai māṟṟuvān keṅkai karaiyiṟ kurāṟ pacuvai koṉṟāṉ **brahma**ttippaṭu〈vār〉 [||]

# Bibliography

Digital edition of SII 17.697 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

## Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 333, item 697.